**STADT ERKELENZ**

# Partnerschaftskomitee

ERKELENZ
Tradition und Fortschritt

An die
Mitglieder
des Partnerschaftskomitees
der Stadt Erkelenz

27.05.2015

## N a c h t r a g s- E i n l a d u n g

(Die Tagesordnung wurde um den TOP A 2.4 erweitert.)

Hiermit lade ich Sie zur **2. Sitzung des Partnerschaftskomitees** ein.

---

**Sitzungstermin**: Mittwoch, 10.06.2015, 18:00 Uhr

**Ort, Raum:** Sitzungssaal des Rathauses, Johannismarkt 17, 41812 Erkelenz

---

**Tagesordnung:**

Öffentlicher Teil

1 Mitteilungen des Vorsitzenden und des Bürgermeisters

2 Zuschussangelegenheiten

2.1 Antrag der Europaschule - Realschule der Stadt Erkelenz vom 3. März 2015 auf Bezuschussung des Besuches von Gastschülerinnen und Gastschülern mit Begleitung des C.E.G. Collège Immaculée Conception aus Saint-James in der Zeit vom 18. bis 27. März 2015
Vorlage: A 10/220/2015

2.2 Antrag der Europaschule - Realschule der Stadt Erkelenz vom 3. März 2015 auf Bezuschussung der Fahrt des Fremdsprachenkurses der Klassen 9 mit Begleitung nach Saint James in der Zeit vom 15. bis 21. September 2015
Vorlage: A 10/221/2015

2.3 Antrag der "Freunde der Partnerschaft mit Saint-James" vom 29. April 2015 auf Bezuschussung der Fahrt nach Saint-James in der Zeit vom 3. bis 8. Juli 2015
Vorlage: A 10/222/2015

2.4 Antrag des Cornelius-Burgh-Gymnasiums vom 12. Mai 2015 auf Bezuschussung des Besuches von Schülerinnen und Schülern aus Saint James in der Zeit vom 18. bis 25. Mai 2015
Vorlage: A 10/228/2015

Mit freundlichen Grüßen

Ulrich Wendt
Ausschussvorsitzender

**STADT ERKELENZ**

ERKELENZ
Tradition und Fortschritt

| **Beschlussvorlage** | Vorlage-Nr: | A 10/220/2015 |
|---|---|---|
| | Status: | öffentlich |
| | AZ: | 10 24 50 |
| Federführend: | Datum: | 21.05.2015 |
| Haupt- und Personalamt | Verfasser: | Amt 10 Elke Weinmann |

# Antrag der Europaschule - Realschule der Stadt Erkelenz vom 3. März 2015 auf Bezuschussung des Besuches von Gastschülerinnen und Gastschülern mit Begleitung des C.E.G. Collège Immaculée Conception aus Saint-James in der Zeit vom 18. bis 27. März 2015

Beratungsfolge:

| Datum | Gremium |
|---|---|
| 10.06.2015 | Partnerschaftskomitee |

**Tatbestand:**
Die Europaschule – Realschule der Stadt Erkelenz beantragt, für den Besuch einer Schülergruppe der Partnerschule mit Begleitern aus Saint-James in der Zeit vom 18. bis 27. März 2015 einen Zuschuss aus Partnerschaftsmitteln zu gewähren.

Gemäß Zuschussrichtlinien beträgt der Fördersatz für Besuche aus Saint-James pauschal 512,00 Euro.

Die Verwaltung schlägt vor, den Zuschuss gemäß Richtlinien zu gewähren. Die zweckentsprechende Verwendung der Mittel ist nachzuweisen.

**Beschlussentwurf** (in eigener Zuständigkeit):
„Der Europaschule – Realschule der Stadt Erkelenz wird für den Besuch einer Schülergruppe der Partnerschule mit Begleitern aus Saint-James in der Zeit vom 18. bis 27. März 2015 ein Zuschuss in Höhe von insgesamt 512,00 Euro gewährt.

Die zweckentsprechende Verwendung der Mittel ist nachzuweisen.“

**Finanzielle Auswirkungen:**
Die Gesamtkosten betragen 512,00 Euro und stehen im Haushaltsplan unter Produktsachkonto 011500.531800 zur Verfügung.

ERKELENZ
Tradition und Fortschritt

| | |
|---|---|
| **Beschlussvorlage**<br><br>Federführend:<br>Haupt- und Personalamt | Vorlage-Nr: A 10/221/2015<br>Status: öffentlich<br>AZ: 10 24 50<br>Datum: 21.05.2015<br>Verfasser: Amt 10 Elke Weinmann |

# Antrag der Europaschule - Realschule der Stadt Erkelenz vom 3. März 2015 auf Bezuschussung der Fahrt des Fremdsprachenkurses der Klassen 9 mit Begleitung nach Saint James in der Zeit vom 15. bis 21. September 2015

Beratungsfolge:

| Datum | Gremium |
|---|---|
| 10.06.2015 | Partnerschaftskomitee |

**Tatbestand:**
Die Europaschule – Realschule der Stadt Erkelenz beantragt, für die Fahrt des Fremdsprachenkurses der Klassen 9 nach Saint-James in der Zeit vom 15. bis 21. September 2015 einen Zuschuss aus Partnerschaftsmitteln zu gewähren.

Gemäß Zuschussrichtlinien beträgt der Fördersatz für Fahrten nach Saint-James für Jugendliche (bis 18 Jahre) 62,00 Euro je Teilnehmer und für Erwachsene (über 18 Jahre) 31,00 Euro je Teilnehmer. Demnach ergibt sich folgende Zuschussberechnung:

| | |
|---|---|
| 12 Schüler x 62,00 Euro | 744,00 Euro |
| 2 Erwachsene x 31,00 Euro = | 62,00 Euro |
| **Zuschuss insgesamt =** | **806,00 Euro** |

**Beschlussentwurf** (in eigener Zuständigkeit):
„Der Europaschule – Realschule der Stadt Erkelenz wird für die Fahrt des Fremdsprachenkurses der Klassen 9 nach Saint-James in der Zeit 15. bis 21. September 2015 ein Zuschuss in Höhe von maximal 806,00 Euro gewährt.

Die zweckentsprechende Verwendung der Mittel ist nachzuweisen.“

**Finanzielle Auswirkungen:**
Die Gesamtkosten betragen 806,00 Euro und stehen im Haushaltsplan unter Produktsachkonto 011500.531800 zur Verfügung.

**STADT ERKELENZ**

ERKELENZ
Tradition und Fortschritt

| **Beschlussvorlage** | Vorlage-Nr: | A 10/222/2015 |
|---|---|---|
| | Status: | öffentlich |
| | AZ: | 10 24 50 |
| Federführend: | Datum: | 21.05.2015 |
| Haupt- und Personalamt | Verfasser: | Amt 10 Elke Weinmann |

## Antrag der "Freunde der Partnerschaft mit Saint-James" vom 29. April 2015 auf Bezuschussung der Fahrt nach Saint-James in der Zeit vom 3. bis 8. Juli 2015

Beratungsfolge:

| Datum | Gremium |
|---|---|
| 10.06.2015 | Partnerschaftskomitee |

**Tatbestand:**
Die „Freunde der Partnerschaft mit St. James“ fahren in der Zeit vom 3. bis 8. Juli 2015 in die französische Partnerstadt Saint-James. Hierzu stellen sie einen Antrag auf entsprechende Bezuschussung.

Gemäß den Zuschussrichtlinien beträgt der Fördersatz für Fahrten nach Saint-James für Jugendliche (bis 18 Jahre) 62,00 Euro je Teilnehmer und für Erwachsene (über 18 Jahre) 31,00 Euro je Teilnehmer, wobei für maximal 30 Teilnehmer je Gruppe ein Zuschuss gewährt wird. Demnach ergibt sich folgende Zuschussberechnung:

| | |
|---|---|
| maximal 30 Erwachsene x 31,00 Euro | **930,00 Euro** |

Die Verwaltung schlägt vor, den Zuschuss gemäß den Richtlinien zu gewähren. Die zweckentsprechende Verwendung der Mittel ist nachzuweisen.

**Beschlussentwurf** (in eigener Zuständigkeit):
„Den Freunden der Partnerschaft mit St. James wird für die Fahrt einer Gruppe der „Freunde der Partnerschaft mit Saint-James“ in der Zeit vom 3. bis 8. Juli 2015 ein Zuschuss in Höhe von maximal 930,00 Euro gewährt.

Die zweckentsprechende Verwendung der Mittel ist nachzuweisen.“

**Finanzielle Auswirkungen:**
Die Gesamtkosten betragen maximal 930,00 Euro und stehen im Haushaltsplan unter Produktsachkonto 011500.531800 zur Verfügung.

**STADT ERKELENZ**

ERKELENZ
Tradition und Fortschritt

| **Beschlussvorlage** | Vorlage-Nr: A 10/228/2015<br>Status: öffentlich<br>AZ: 10 24 50<br>Datum: 27.05.2015<br>Verfasser: Amt 10 Elke Weinmann |
|---|---|
| Federführend:<br>Haupt- und Personalamt | |

## Antrag des Cornelius-Burgh-Gymnasiums vom 12. Mai 2015 auf Bezuschussung des Besuches von Schülerinnen und Schülern aus Saint James in der Zeit vom 18. bis 25. Mai 2015

Beratungsfolge:

| Datum | Gremium |
|---|---|
| 10.06.2015 | Partnerschaftskomitee |

**Tatbestand:**
Das Cornelius-Burgh-Gymnasium beantragt, für den Besuch einer Schülergruppe aus Saint-James in der Zeit vom 18. bis 25. Mai 2015 einen Zuschuss aus Partnerschaftsmitteln zu gewähren.

Gemäß Zuschussrichtlinien beträgt der Fördersatz für Besuche aus Saint-James pauschal 512,00 Euro.

Die Verwaltung schlägt vor, den Zuschuss gemäß Richtlinien zu gewähren. Die zweckentsprechende Verwendung der Mittel ist nachzuweisen.

**Beschlussentwurf** (in eigener Zuständigkeit):
„Dem Cornelius-Burgh-Gymnasium wird für den Besuch einer Schülergruppe aus Saint-James in der Zeit vom 18. bis 25. Mai 2015 ein Zuschuss in Höhe von insgesamt 512,00 Euro gewährt.

Die zweckentsprechende Verwendung der Mittel ist nachzuweisen.“

**Finanzielle Auswirkungen:**
Die Gesamtkosten betragen 512,00 Euro und stehen im Haushaltsplan unter Produktsachkonto 011500.531800 zur Verfügung.